



ML MEBLE Sp. z.o.o.

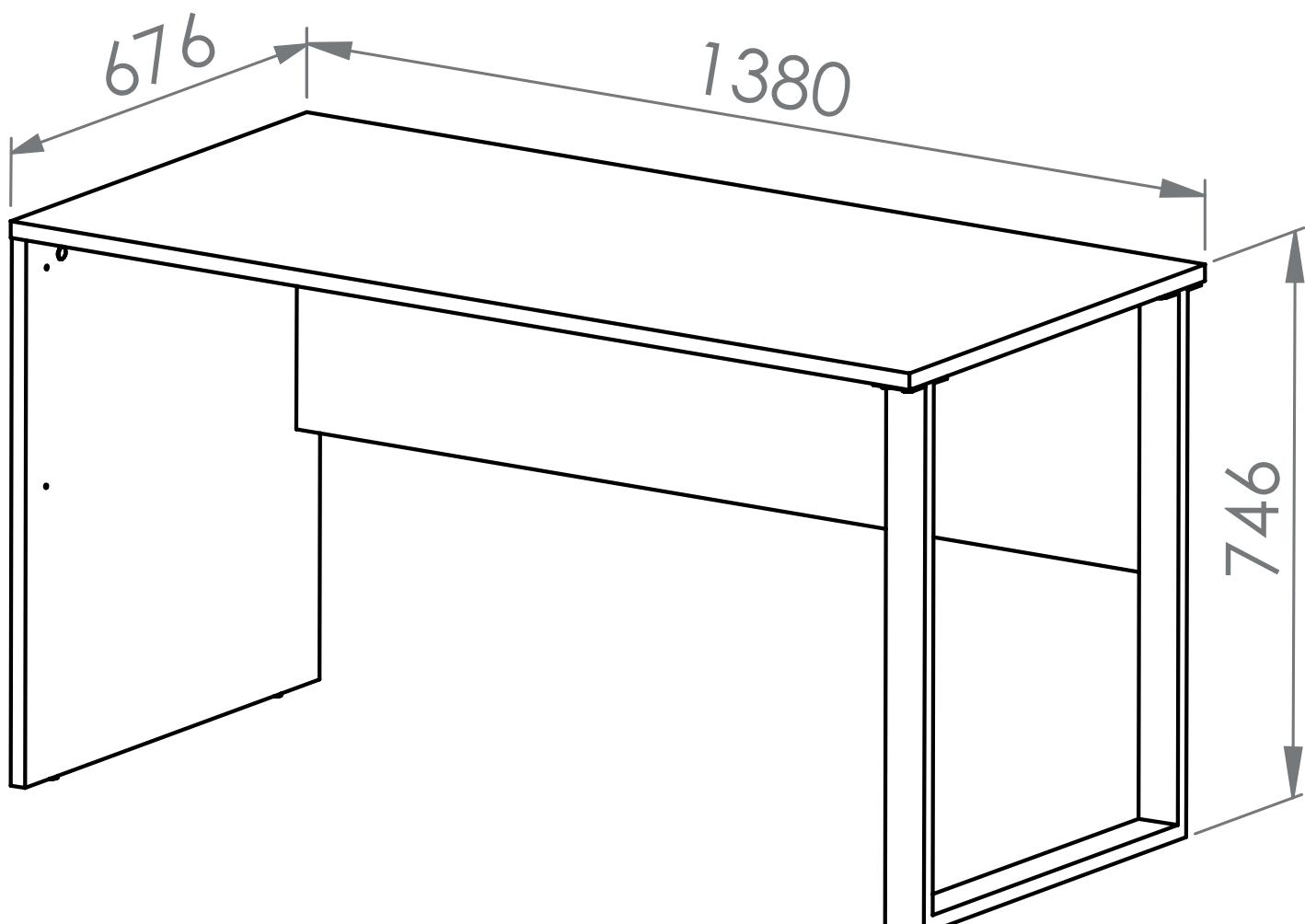
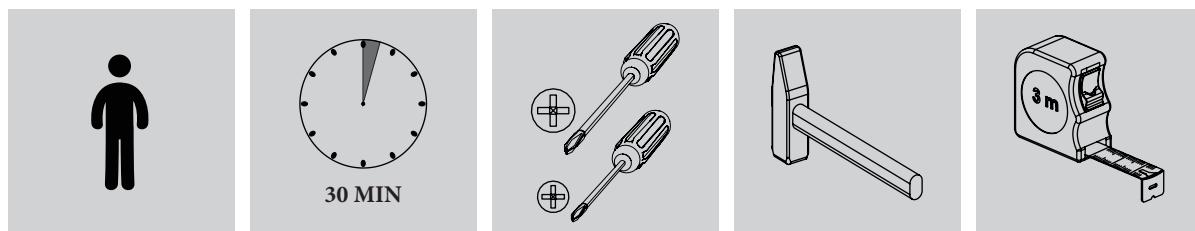
Liw, ul. Zawadzka 14;

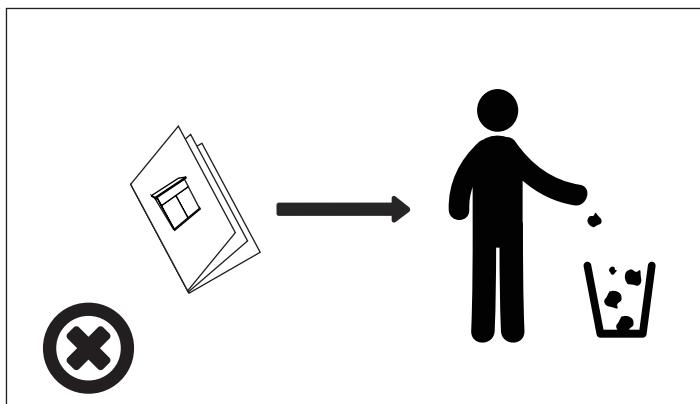
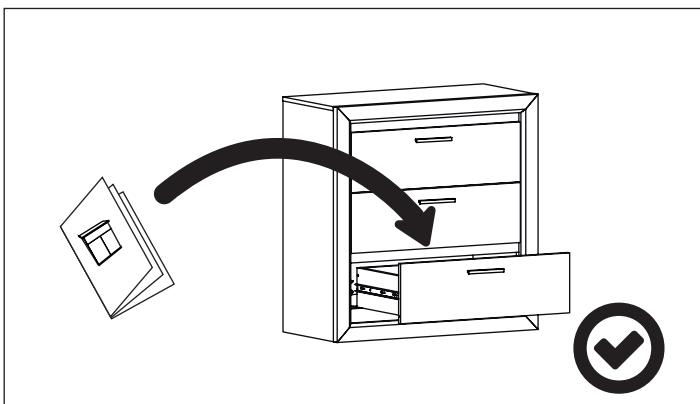
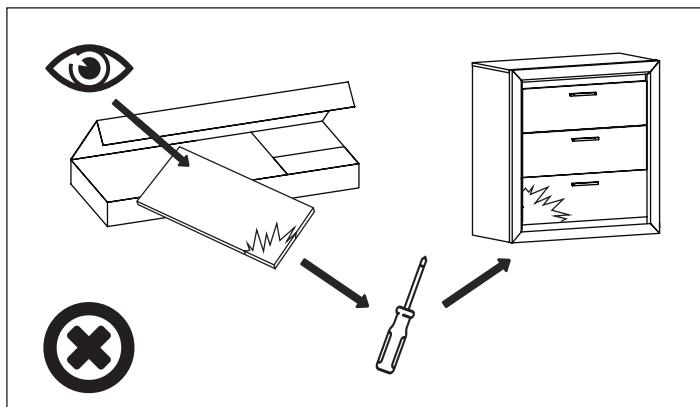
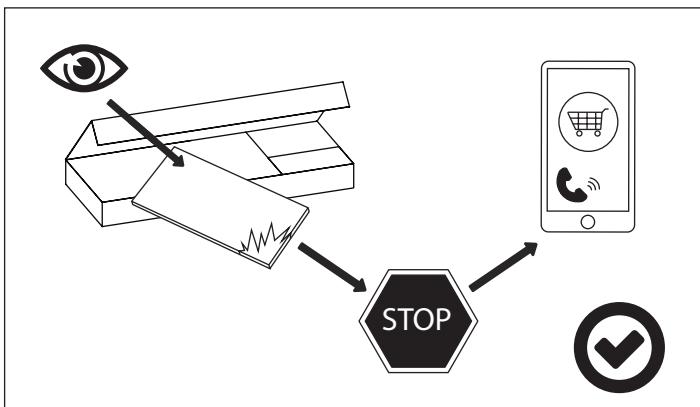
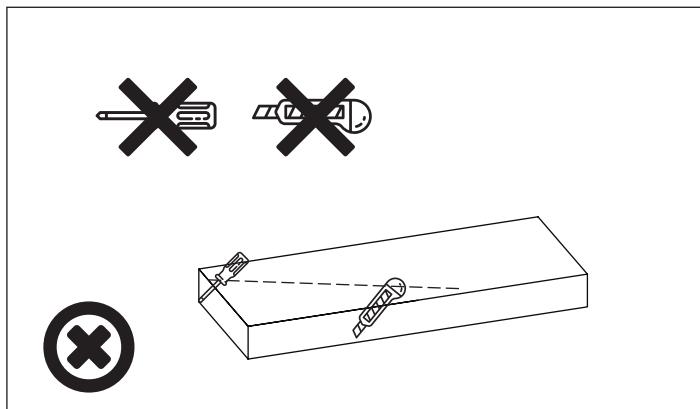
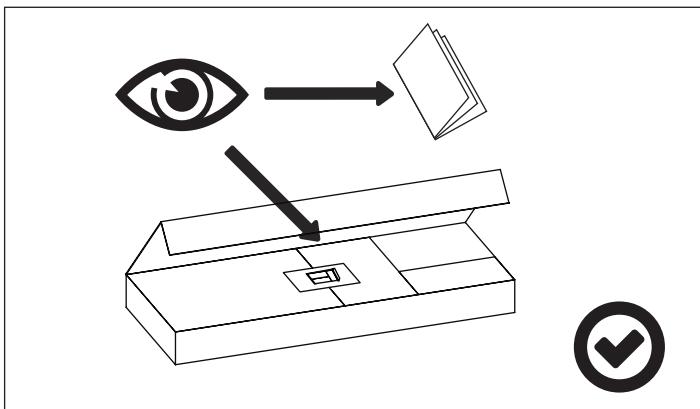
07-100 Węgrów; POLAND

www.mlmeble.pl, info@mlmeble.pl

PL - Instrukcja montażu / BG - Слобяване инструкция / CZ - Montáž instrukce / DE - Montageanleitung / EN - Assembling instruction / ES - Montaje de instrucción / EST - Paigaldusjuhend / FR - Notice demontage / HR - Sastavljanje upute / HU - Szerelési utasítás / I - Istruzioni di montaggio / LT - Montavimo instrukcija / LV - Montāžas instrukcija / NL - Montage instructie / P - Montagem de instrução / RO - Asamblarea de instrucțiuni / RU - Инструкция сборки / S - Montering instruktion / SK - Montáž inštrukcie / SLO - Se stavljanje navodila / SRB - Склапање инструкцију / TR - Kurulum Talimatları / UKR - Збірка інструкція /

**PL - Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu / BG - Преди да започнете се отнасят към инструкциите за инсталациране / CZ - Před zahájením naleznete v montážním návodu / DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen / EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex / ES - Antes de comenzar referirse a las instrucciones de instalación / EST - Enne käivitamist vaadake paigaldusjuhiseid / FR - Avant de commencer, se reporter aux conseils de montage en annexe / HR - Prije početka pogledajte upute za instalaciju / HU - Megkezdése előtt olvassa el a telepítési utasításokat / I - Avanti di cominciare, riportate agli consigli di montaggio / LT - Prieš pradedant kreiptis į montavimo instrukcija / LV - Pirms sākt montāžu, iepazīties ar instrukciju / NL - Voordat u begint Zie de installatie-instructies / P - Antes de começar a consultar as instruções de instalação / RO - Înainte de a începe să consultați instrucțiunile de instalare / RU - Перед началом обратитесь к инструкции по установке / S - Innan du börjar se installationsanvisningen / SK - Pred začatím nájdete v montážnom návode / SLO - Pred začetkom glejte navodila za namestitev / SRB - Пре почетка погледајте упутства за инсталацију / TR - Kurulumu basl madan once, montaj talimatnamesini sırasıyla takip edin. / UKR - Перед початком зверніться до інструкції з установки /**





**PL - Zachowaj w razie reklamacji !!! / BG - Пазете в случај на рекламация !!! / CZ - Uchovávejte pro případ stížnosti !!! / DE - Bewahren Sie das Etikett für Reklamationen !!! / ENG - Keep the label for complaints !!! / ES - Conservar en caso de reclamación !!! / EST - Kaebuse korral hoidke alles !!! / FR - Conserver en cas de réclamation !!! / HR - Zadržite u slučaju prigovora !!! / HU - Tartsa fenn panasz esetén !!! / IT - Conservare in caso di reclamo !!! / LT - Laikykite skundo atveju !!! / LV - Saglabājet sūdzības gadījumā !!! / NL - Bewaren in geval van een klacht !!! / PO - Guarde em caso de reclamação !!! / RO - Păstrați în cazul unei reclamații !!! / RU - Сохранить в случае рекламации !!! / S - Förvara vid klagomål !!! / SK - Majte v prípade reklamácie !!! / SLO - Hranite v primeru pritožbe !!! / SRB - Задржите у случају жалбе !!! / TR - Şikayet durumunda saklayın !!! / UKR - Зберігати у разі скарги !!!**

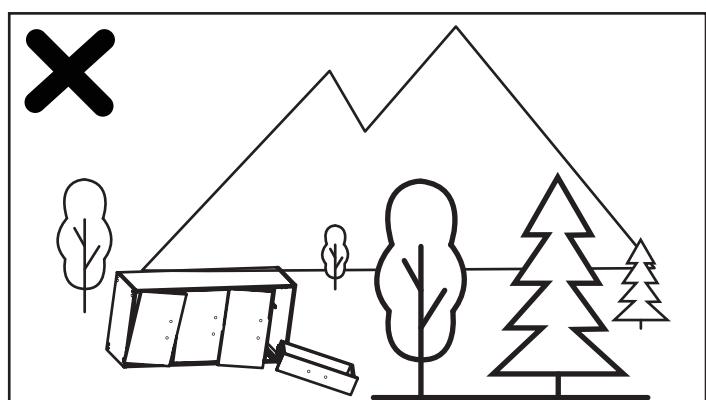
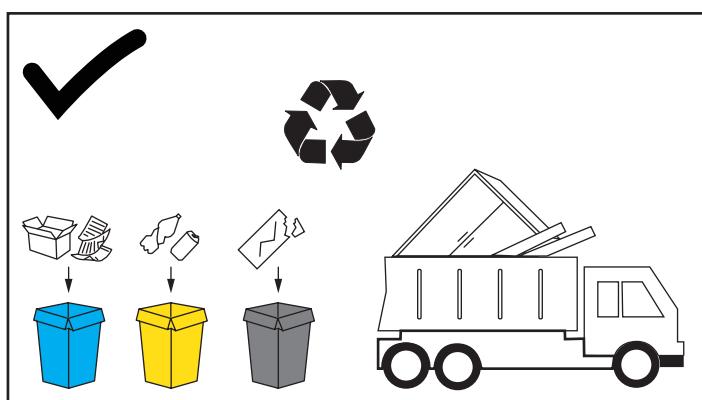
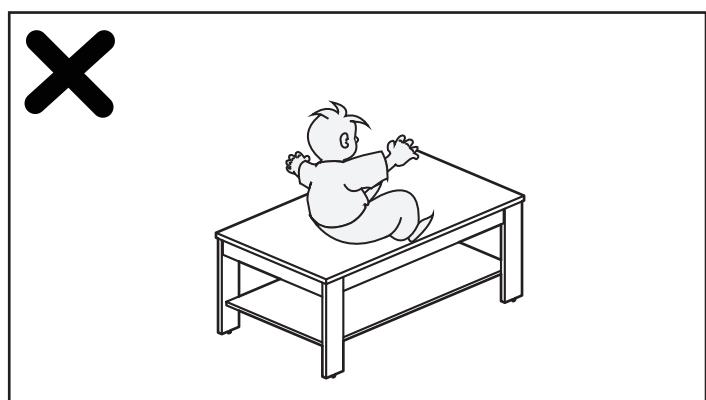
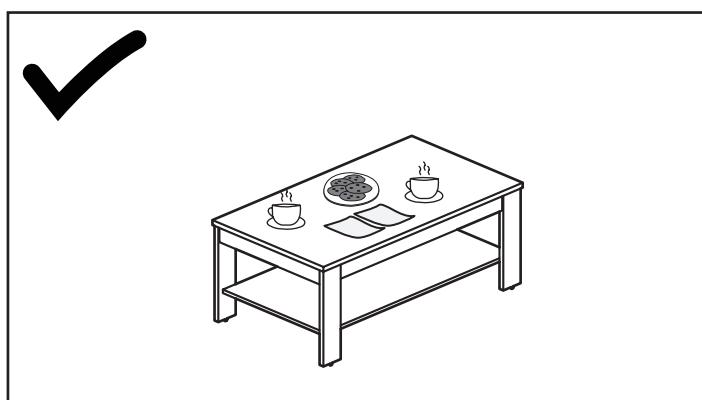
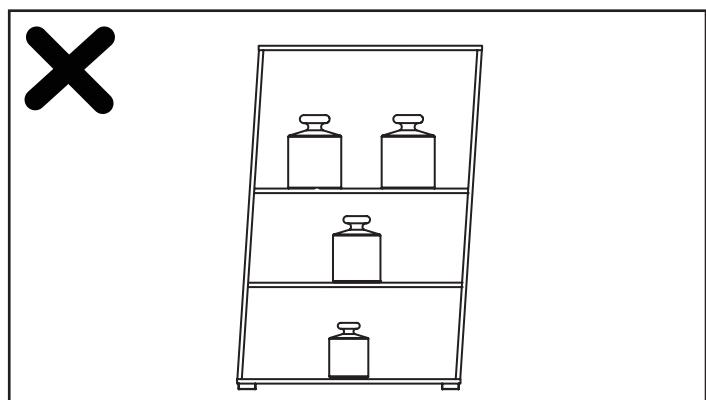
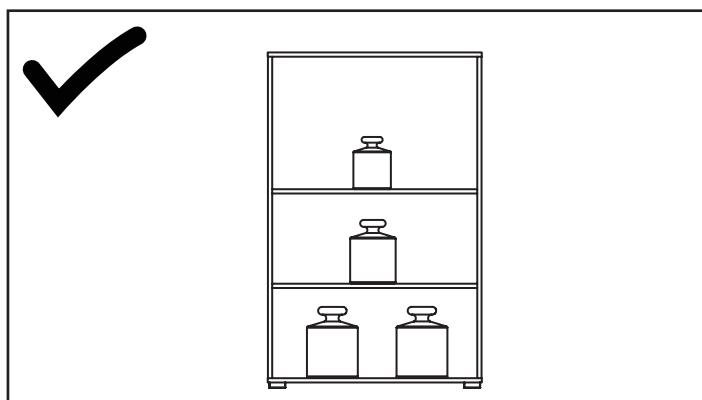
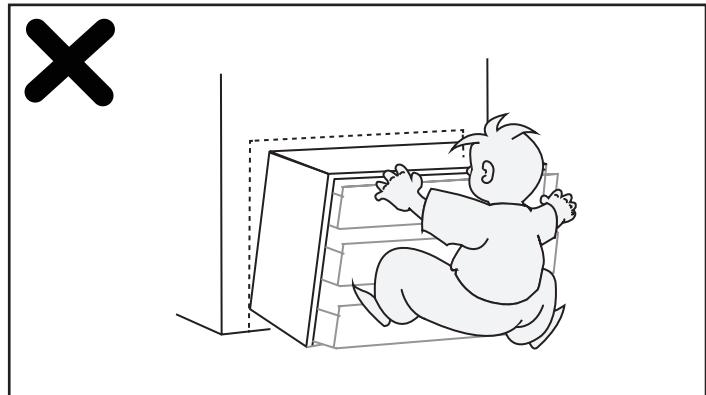
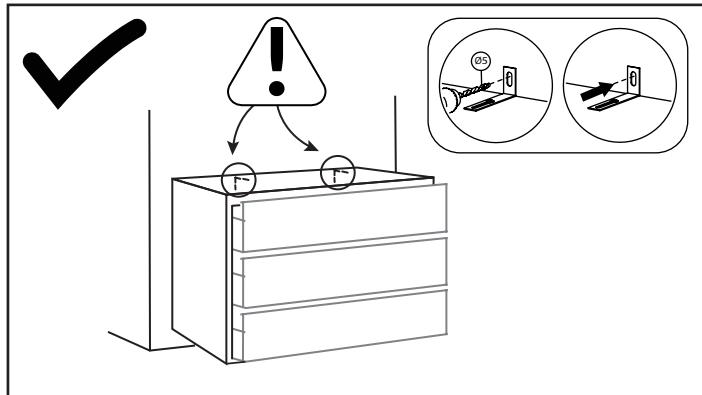
**! Attention!**

Diagram illustrating how to handle the product label during complaints:

- A camera icon points to a barcode sticker on a box. The sticker contains the following information:
 

Data produkcji: Lot of production	Pakujący Packager
0000-00-00 xxx/xxx/xxx	Nazwa wyrobu: XXXXX 00
	Product name:
	Kod: XXXX XXXXX
	Color: XXX XXXXX
	0XXXX00-000-0/0
- The entire barcode area is circled in red.
- To the right of the label, a table shows unit conversion factors:
 

Brutto/gross	00.0 00 KG
netto/net	000 KG
m <sup>3</sup>	0 0.000
- A large number "1/2" is displayed next to the table.



PL –

Meble zawierające płyty drewnopochodne (np. płyta wiórowa, płyty z włókien) oraz elementy typu kleje używane podczas montażu, mogą emitować do powietrza nieznaczne ilości substancji używanych w procesach produkcyjnych lub samodzielnym montażu. Dlatego po zamontowaniu mebla zaleca się regularne wietrzenie pomieszczenia, w którym znajduje się mebel, do czasu wyeliminowania zapachu.

BG –

Мебелите, съдържащи плоскости на дървесна основа (напр. плохи от дървесни частици, плохи от дървесни влакна), и компоненти като лепила, използвани при склобяването, могат да отделят малки количества вещества във въздуха, които се използват в производствените процеси или при самостоятелното склобяване. Поради това, след като мебелите са склобени, е препоръчително редовно да се проветрява помещението, в което се намират мебелите, докато миризмата бъде премахната.

CZ –

Nábytek obsahující desky na bázi dřeva (např. dřevotřískové desky, dřevovláknité desky) a komponenty, jako jsou lepidla používaná při montáži, mohou do ovzduší uvolňovat malá množství látek, které se používají při výrobních procesech nebo při vlastní montáži. Proto se po sestavení nábytku doporučuje pravidelně větrat místnost, ve které je nábytek umístěn, dokud se zápach neodstraní.

DE –

Möbel, die Holzwerkstoffe (z. B. Spanplatten, Faserplatten) und Komponenten wie Klebstoffe enthalten, die bei der Montage verwendet werden, können geringe Mengen von Stoffen in die Luft abgeben, die bei der Herstellung oder Selbstmontage verwendet werden. Daher ist es ratsam, den Raum, in dem sich die Möbel befinden, nach der Montage regelmäßig zu lüften, bis der Geruch beseitigt ist.

EN –

Furniture containing wood-based panels (e.g., particleboard, fiberboard) and elements such as adhesives used during assembly, may emit into the air insignificant amounts of substances used in manufacturing processes or self-assembly. Therefore, after assembling the furniture, it is recommended to regularly ventilate the room where the furniture is located until the smell is eliminated.

ES –

Los muebles que contienen paneles a base de madera (por ejemplo, tableros de partículas, tableros de fibras) y componentes como los adhesivos utilizados durante el montaje, pueden emitir pequeñas cantidades de sustancias al aire, que se utilizan en los procesos de producción o en el automontaje. Por lo tanto, una vez montado el mueble, es aconsejable ventilar regularmente la habitación en la que se encuentra hasta que se haya eliminado el olor.

EST –

Möbel, mis sisaldbad puidupõhiseid plaate (nt puitlaastplaat, puitkiudplaat) ja komponendid, nagu kokkupanekul kasutatakavad liimid, võivad eraldada öhkü väikese koguse aineid, mida kasutatakse tootmisprotsessis või isejuundamisel. Seetõttu on soovitatav pääraast mööbli kokkupanekut regulaarselt ventileerida ruumi, kus mööbel asub, kuni lõhn on kadunud.

FR –

Les meubles contenant des panneaux à base de bois (p. ex. panneaux de particules, panneaux de fibres) et des composants tels que les adhésifs utilisés lors de l'assemblage peuvent émettre de petites quantités de substances dans l'air, qui sont utilisées dans les processus de production ou d'auto-assemblage. Par conséquent, une fois

le meuble monté, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce dans laquelle se trouve le meuble jusqu'à ce que l'odeur soit éliminée.

HR –

Namještaj koji sadrži ploče na bazi drva (npr. iverica, vlaknaste ploče) i elemente poput lepila koji se koriste tijekom sastavljanja mogu emitirati male količine tvari koje se koriste u proizvodnim procesima ili samosastavljanju u zraku. Stoga se nakon postavljanja namještaja preporuča redovito provjetravati prostoriju u kojoj se namještaj nalazi dok se neugodni mirisi ne uklone.

HU –

A fa alapú lapokat (pl. forgácslapot, farostlemezt) tartalmazó bútorok és az olyan összetevők, mint az összeszerelés során használt ragasztók, kis mennyiségi anyagot juttathatnak a levegőbe, amelyeket a gyártási folyamatok vagy az önszerelés során használnak fel. Ezért a bútor összeszerelése után célszerű rendszeresen szellőztetni a helyiséget, amelyben a bútor található, amíg a szag megszűnik

ITA –

I mobili contenenti pannelli a base di legno (ad es. pannelli di particelle, pannelli di fibra) e componenti come gli adesivi utilizzati durante l'assemblaggio, possono emettere nell'aria piccole quantità di sostanze utilizzate nei processi di produzione o di auto-assemblaggio. Pertanto, una volta assemblati i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili fino all'eliminazione dell'odore

LV –

Mēbeles, kuru sastāvā ir koksnes paneli (piemēram, skaidu plātnes, kokskaidu plātnes, kokšķiedru plātnes) un sastāvdāļas, piemēram, montāžas laikā izmantotās līmes, var emitēt gaissā nelielu daudzumu vielu, kas tiek izmantotas rāzošanas vai pašmontāžas procesos. Tāpēc pēc mēbeļu montāžas ieteicams regulāri vēdināt telpu, kurā atrodas mēbeles, līdz smaka ir novērsta.

LT –

Baldai, kurių sudėtyje yra medienos plokštis (pvz., medienos drožlių plokštės, plausų plokštės) ir sudedamui daliui, pavyzdžiu, klijui, naudojamų surinkimo metu, į orą gali išsiskirti nedidelį kiekį medžiagų, naudojamų gamybos procesuose arba savęs surinkimo metu. Todėl surinkus baldus partatiniai reguliarai védinti patalpą, kurioje yra baldai, kol kvapas bus pašalintas.

NL –

Meubels die platen op houtbasis bevatten (bv. spaanplaat, vezelplaat) en componenten zoals lijm die tijdens de assemblage worden gebruikt, kunnen kleine hoeveelheden stoffen in de lucht afgeven die worden gebruikt tijdens productieprocessen of zelfmontage. Daarom is het raadzaam om de ruimte waarin de meubels staan na montage regelmatig te ventileren totdat de geur is verdwenen

PT –

Os móveis que contêm painéis à base de madeira (por exemplo, painéis de partículas, painéis de fibras) e componentes como as colas utilizadas durante a montagem podem emitir pequenas quantidades de substâncias para o ar, que são utilizadas nos processos de produção ou de auto-montagem. Por conseguinte, após a montagem dos móveis, é aconselhável ventilar regularmente a divisão onde se encontram os móveis até que o cheiro seja eliminado.

RO –

Mobila care conține panouri pe bază de lemn (de exemplu, plăci aglomerate, plăci din fibre) și componente precum adezivii utilizati în timpul asamblării pot emite în aer cantități mici de substanțe care sunt utilizate în procesele de producție sau autoasamblare. Prin urmare, odată ce mobila a

fost asamblată, este recomandabil să se ventileze în mod regulat încăperea în care se află mobila până la eliminarea miroslului.

RU –

Мебель, содержащая древесные плиты (например, ДСП, ДВП) и такие компоненты, как клей, используемый при сборке, может выделять в воздух небольшое количество веществ, которые используются в процессе производства или самостоятельной сборки. Поэтому после сборки мебели рекомендуется регулярно проветривать помещение, в котором она находится, до устранения запаха.

SE –

Möbler som innehåller träbaserade skivor (t.ex. spånskivor, fiberskivor) och komponenter som lim som används vid montering kan avge små mängder ämnen till luften som används i produktionsprocesser eller vid självmontering. När möblerna har monterats är det därför lämpligt att regelbundet ventilaera det rum där möblerna finns tills lukten har försunnit.

SK –

Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva (napr. drevotrieskové dosky, drevovláknité dosky) a komponenty, ako sú lepidla používaná pri montáži, môžu do ovzdušia emitovať malé množstvá látok, ktoré sa používajú vo výrobných procesoch alebo pri vlastnej montáži. Preto sa po zmontovaní nábytku odporúča pravidelne vetrat miestnosť, v ktorej sa nábytok nachádza, až do odstránenia západu.

SLO –

Pohištvo, ki vsebuje plošče na osnovi lesa (npr. iverne plošče, vlaknene plošče), in komponente, kot so lepila, ki se uporabljajo pri sestavljanju, lahko v zrak oddajajo majhne količine snovi, ki se uporabljajo v proizvodnih postopkih ali pri samo-sestavljanju. Zato je po sestavljanju pohištva priporočljivo redno prezračevati prostor, v katerem je pohištvo, dokler se vonj ne odpravi.

SRB –

Намештај који садржи плоче на бази дрвета (нпр. иверице, плоче од влакана) и елементе као што су лепкови који се користе током монтаже могу емитовати мале количине супстанци које се користе у производним процесима или самомонтажи у ваздуху. Због тога се након уградње намештаја препоручује редовно проветравање просторије у којој се налази намештај док се мириши не упливише.

TR –

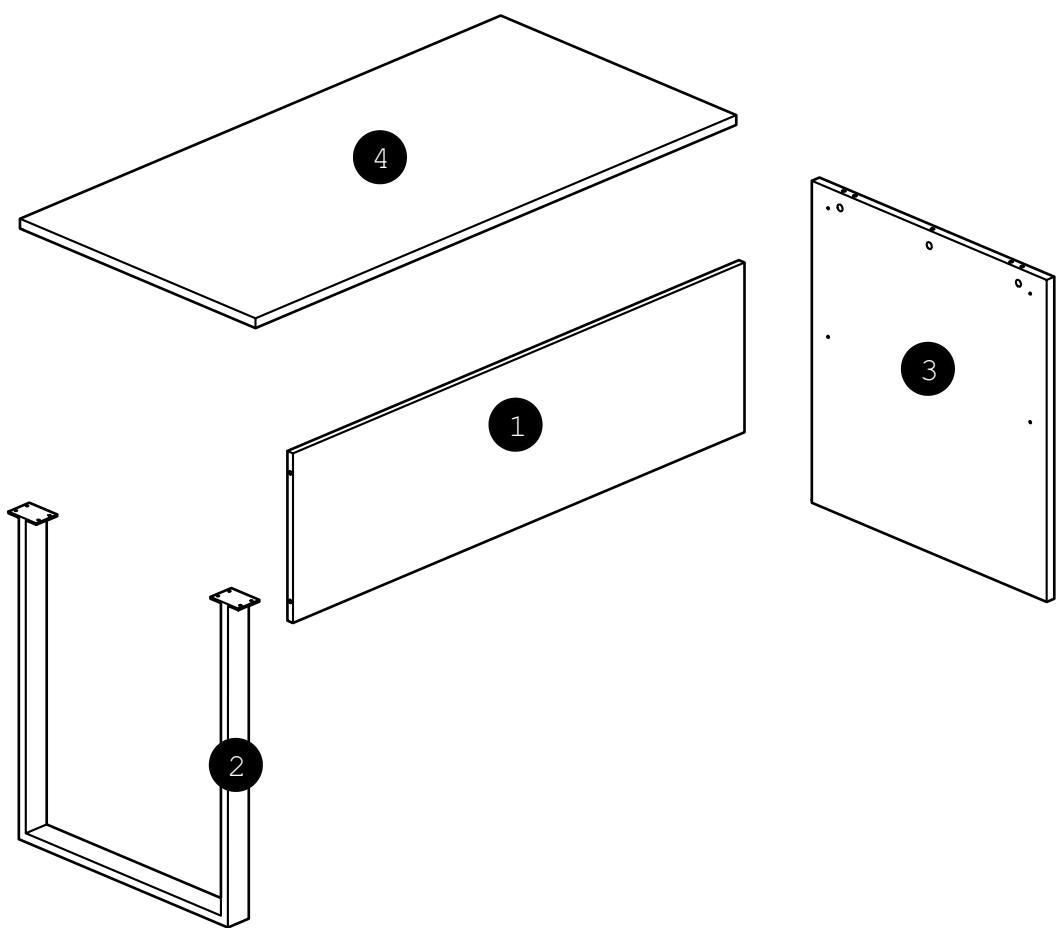
Ahşap bazlı paneler (örn. yonga levha, lif levha) ve montaj sırasında kullanılan yapıştırıcılar gibi bileşenler içeren mobilyalar, üretim süreçlerinde veya kendini kendine montajda kullanılan az miktarla maddeyi havaya yayabilir. Bu nedenle, mobilya monte edildikten sonra, koku giderilene kadar mobilyanın bulunduğu odanın düzenli olarak havalandırılması tavsiye edilir.

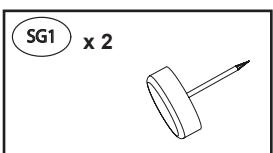
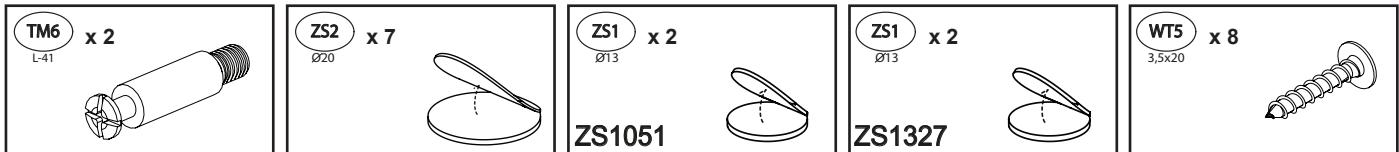
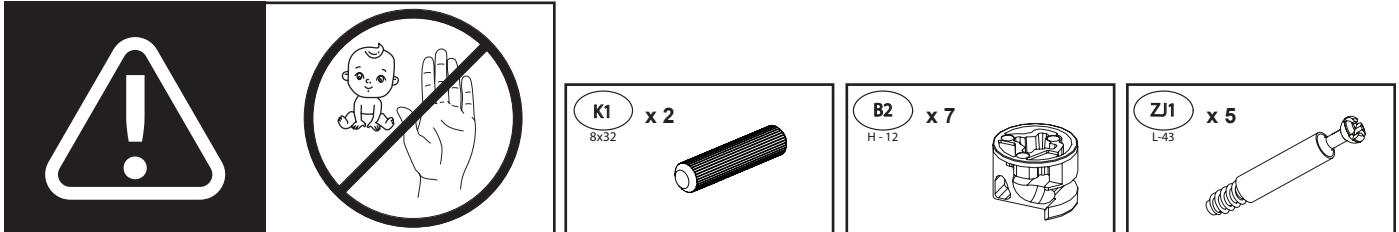
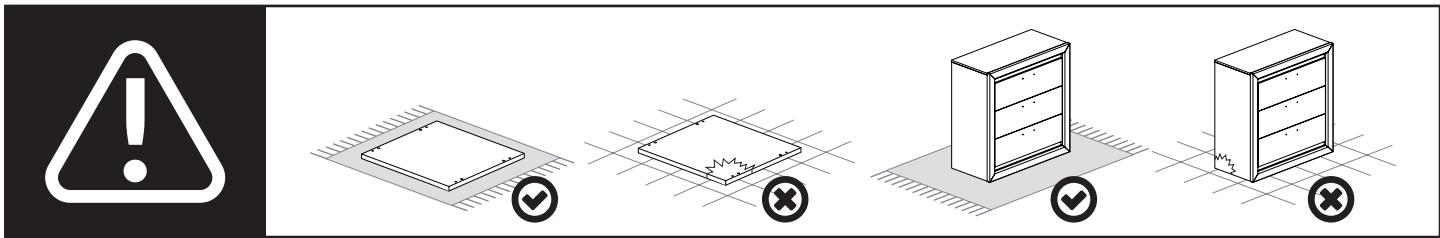
UKR –

Меблі, що містять панелі на основі деревини (наприклад, ДСП, ДВП) і компоненти, такі як клей, що використовуються під час складання, можуть виділяти в повітря невелику кількість речовин, які використовуються в процесі виробництва або самостійного складання. Тому після того, як меблі будуть зібрані, рекомендується регулярно провітрювати приміщення, в якому вони знаходяться, поки запах не зникне.

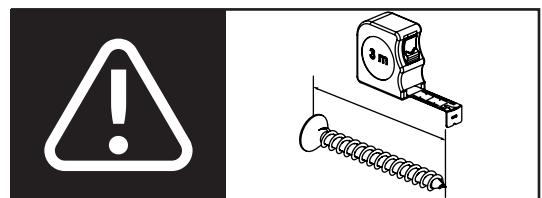
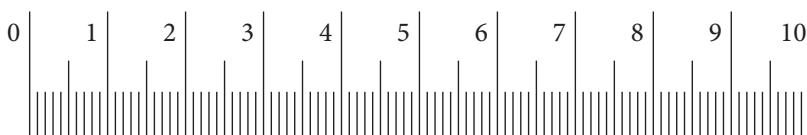
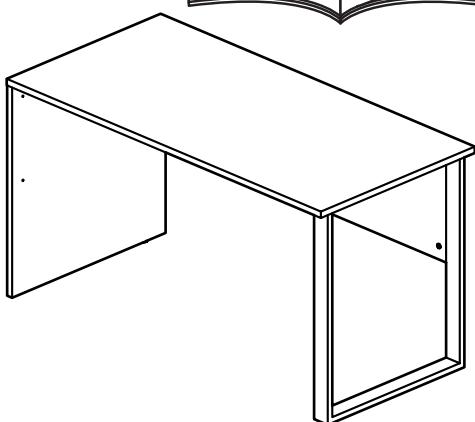
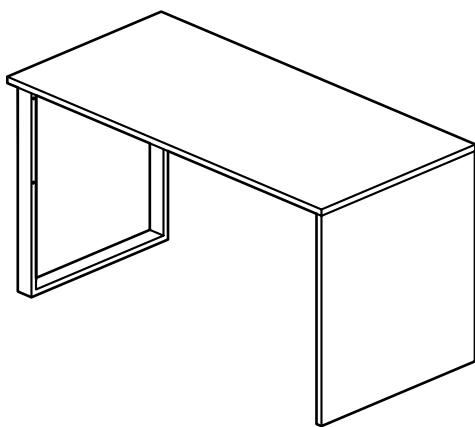
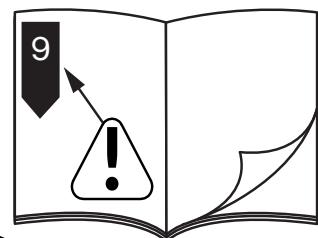
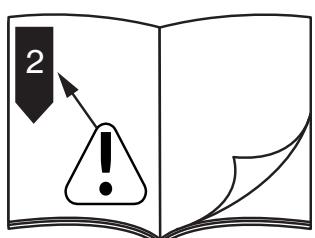
	CODE					
1	Bardo12_03	1296	380	16	1	1/1
2	4NOGA-BARD-CZAR.MAT	724	600	20	1	1/1
3	Bardo12_02	721	600	22	1	1/1
4	Bardo12_01	1380	676	22	1	1/1
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						

	CODE					
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						

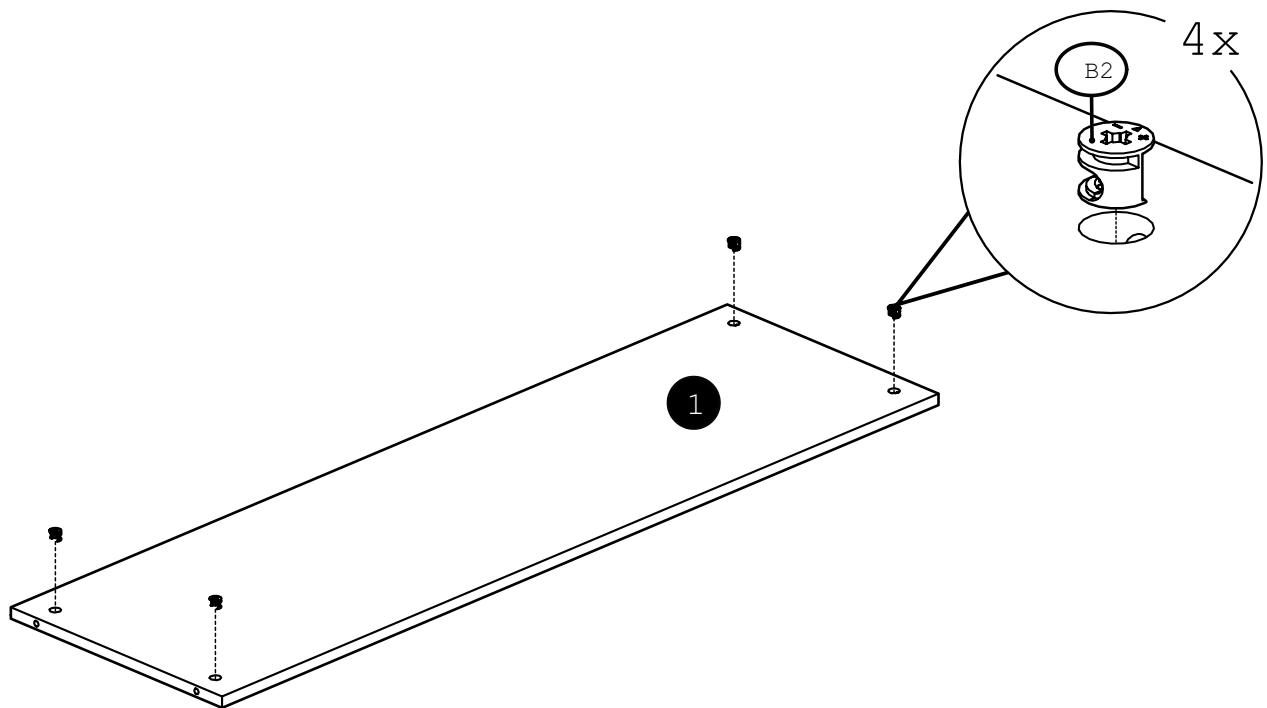
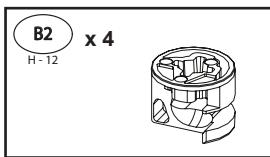




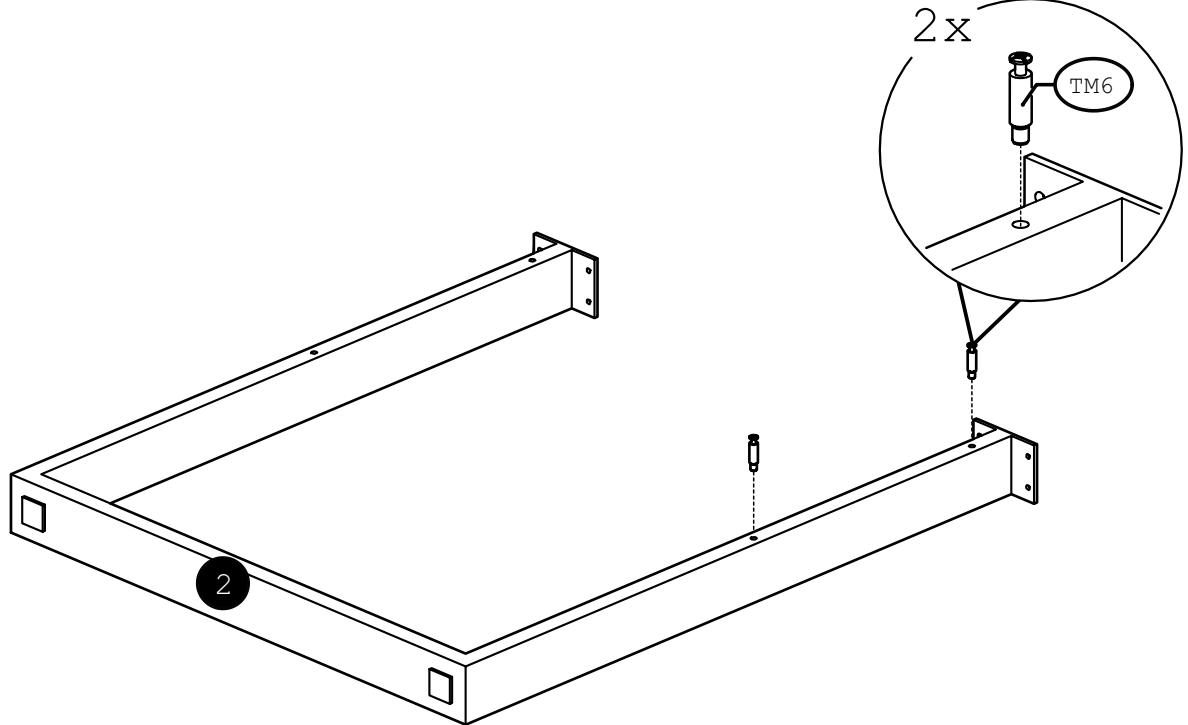
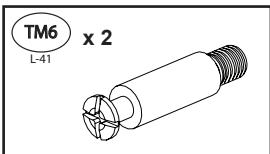
1



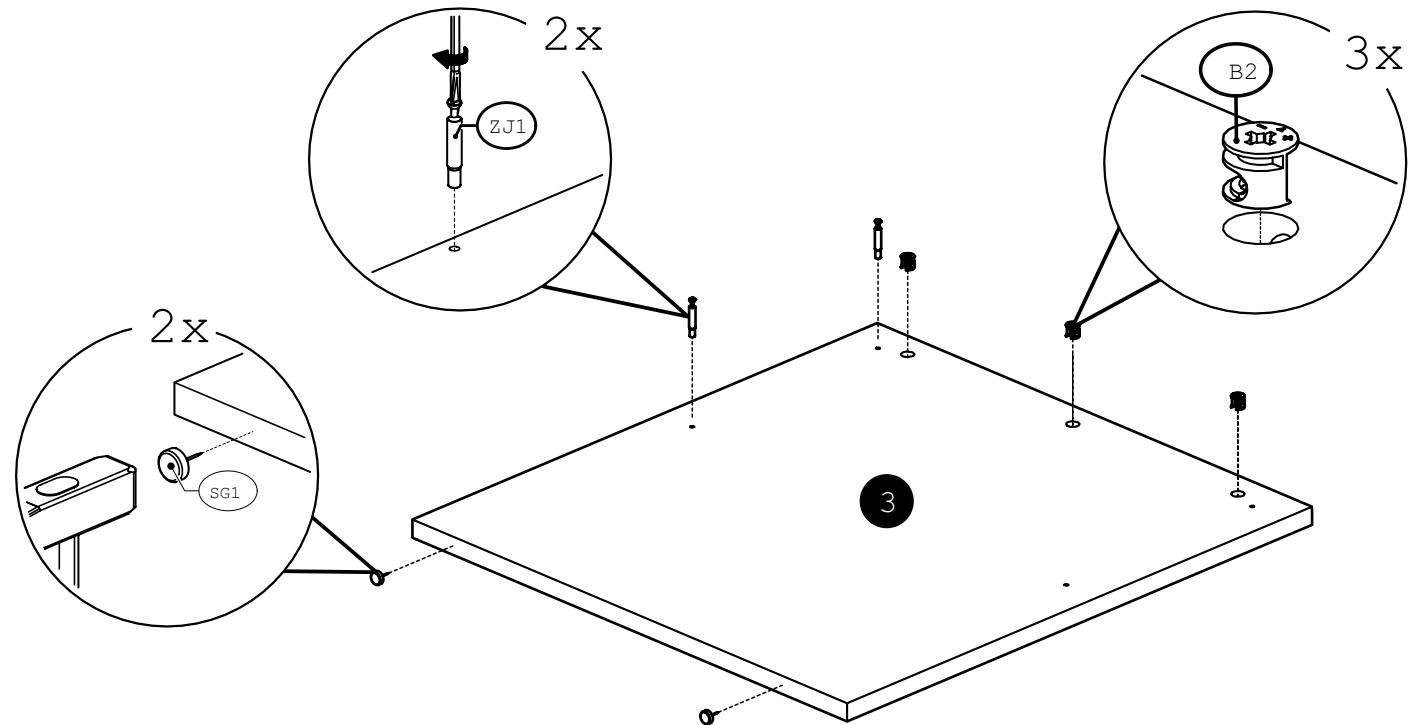
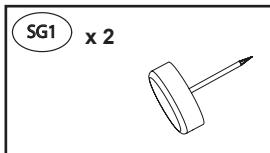
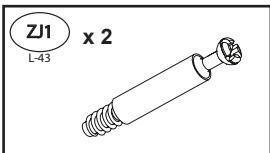
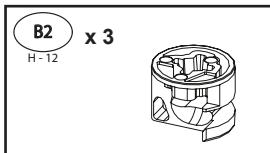
2



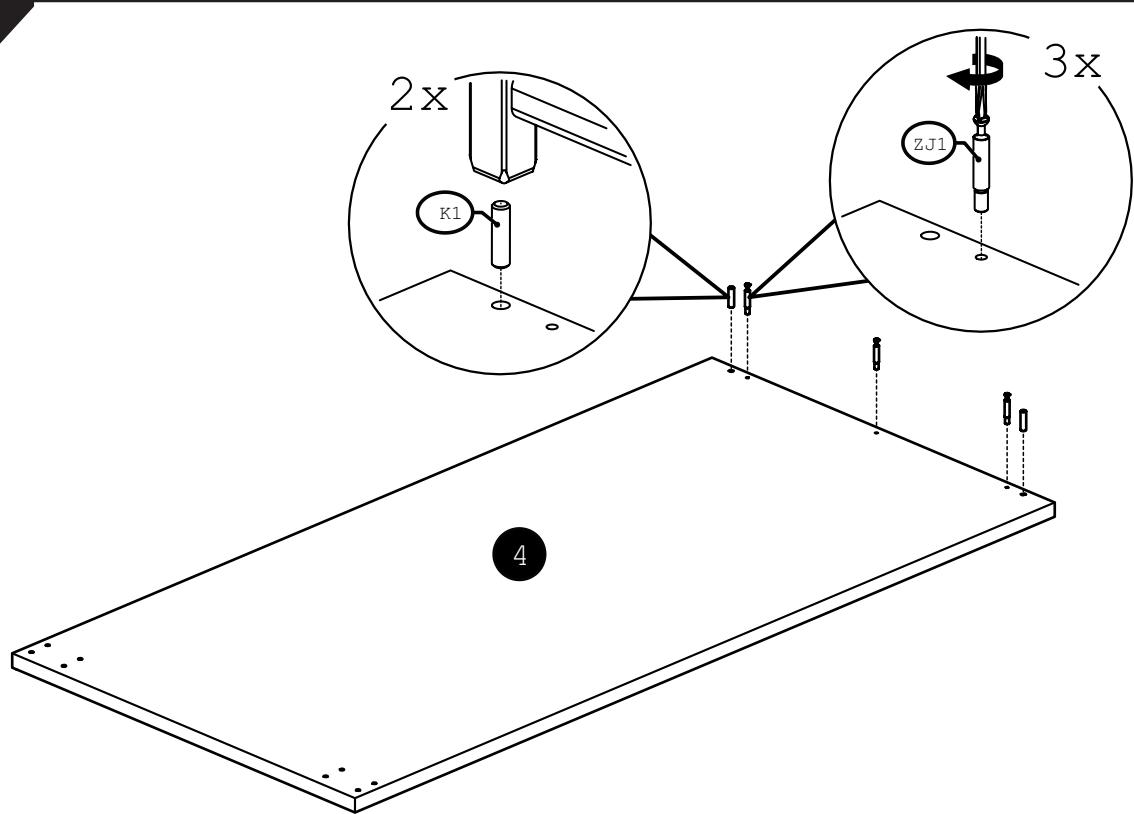
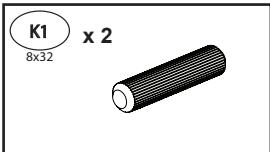
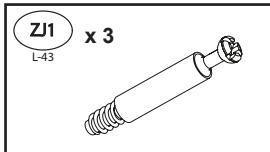
3



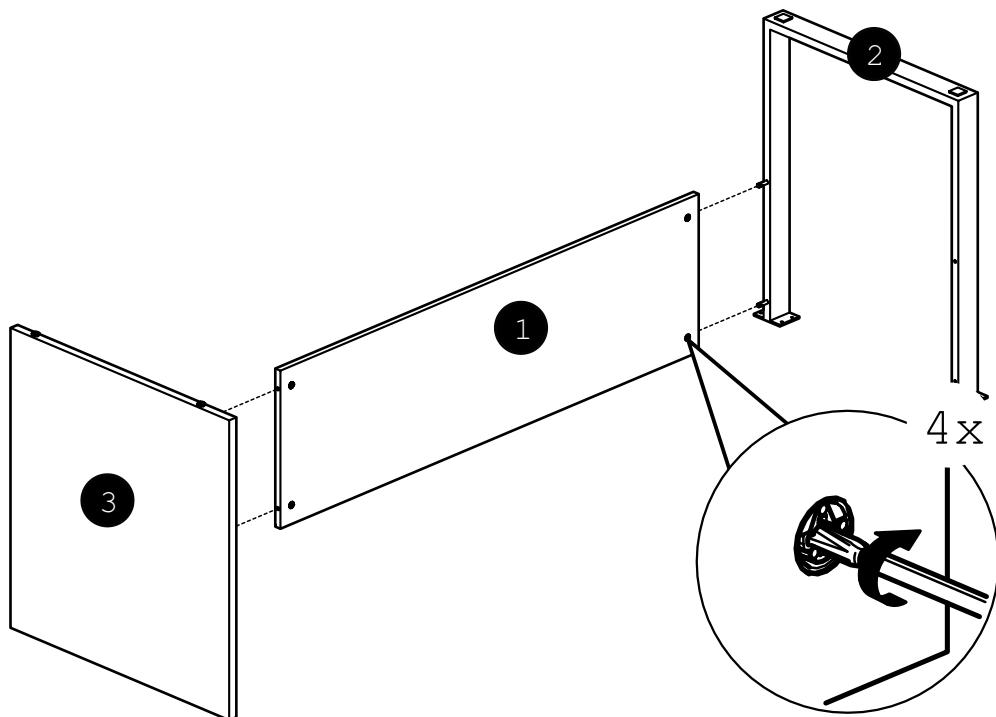
4



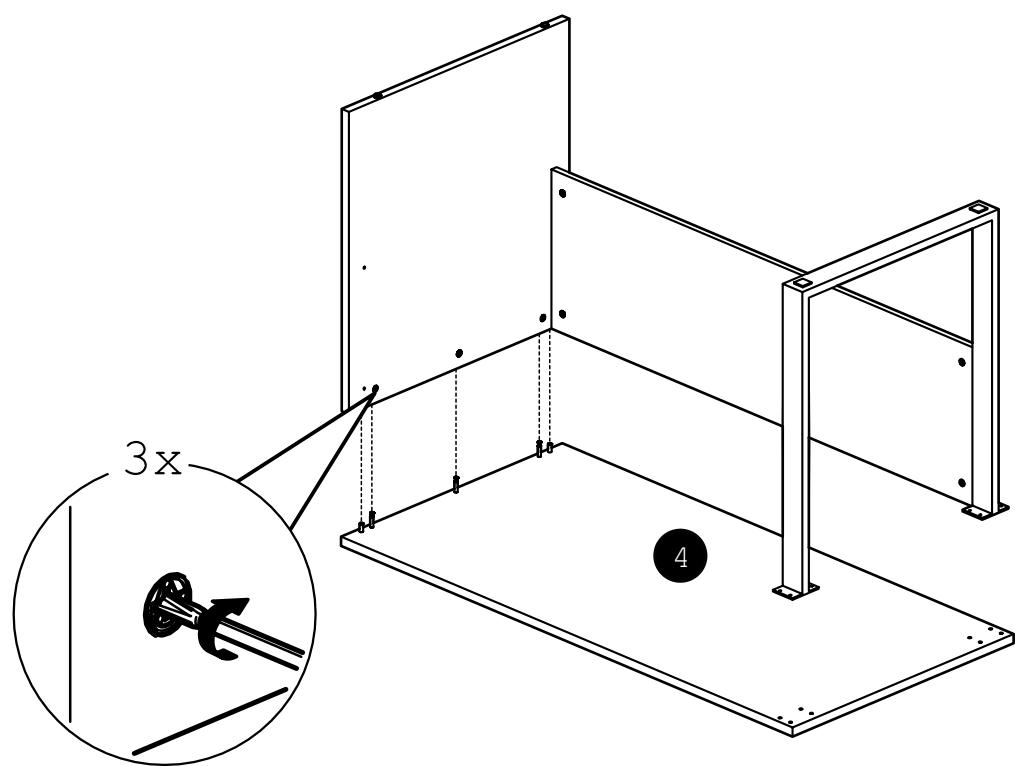
5



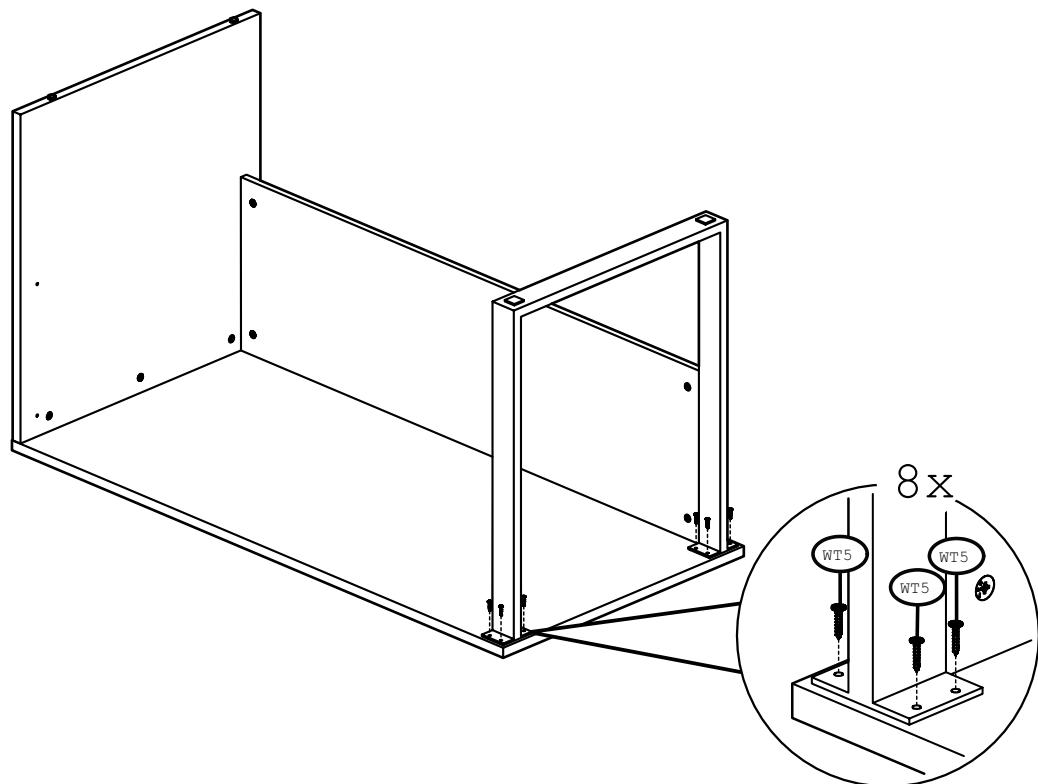
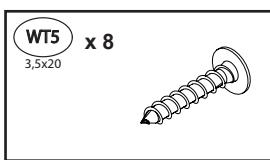
6



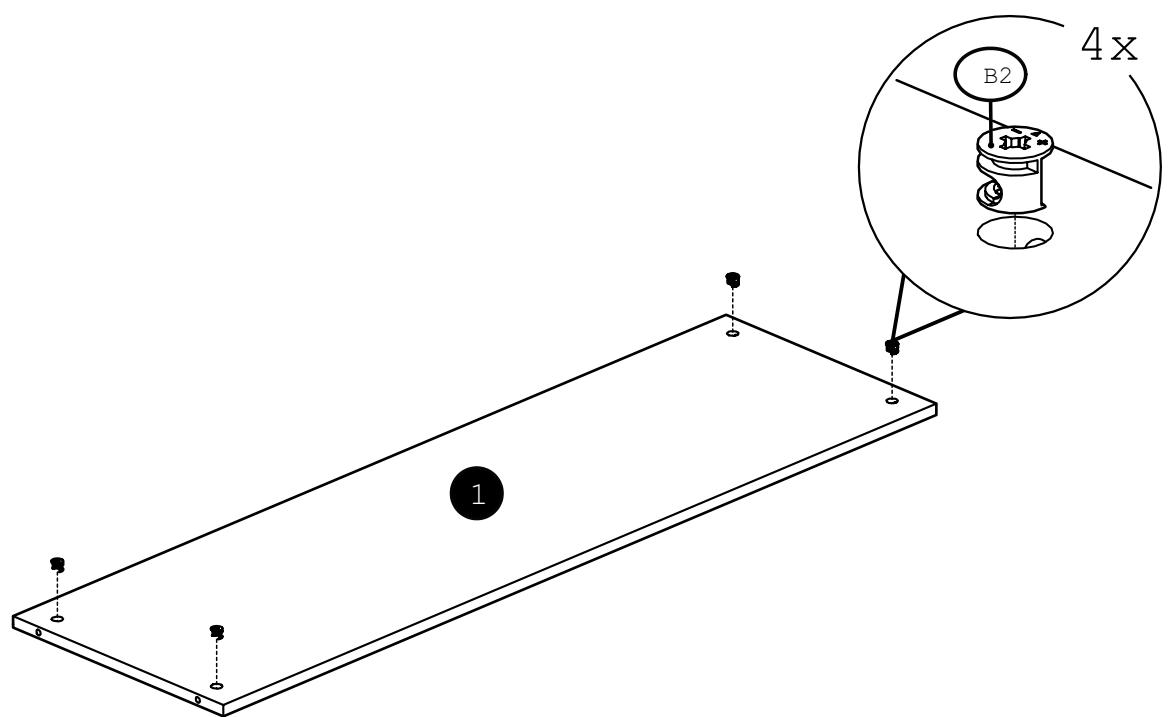
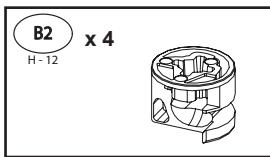
7



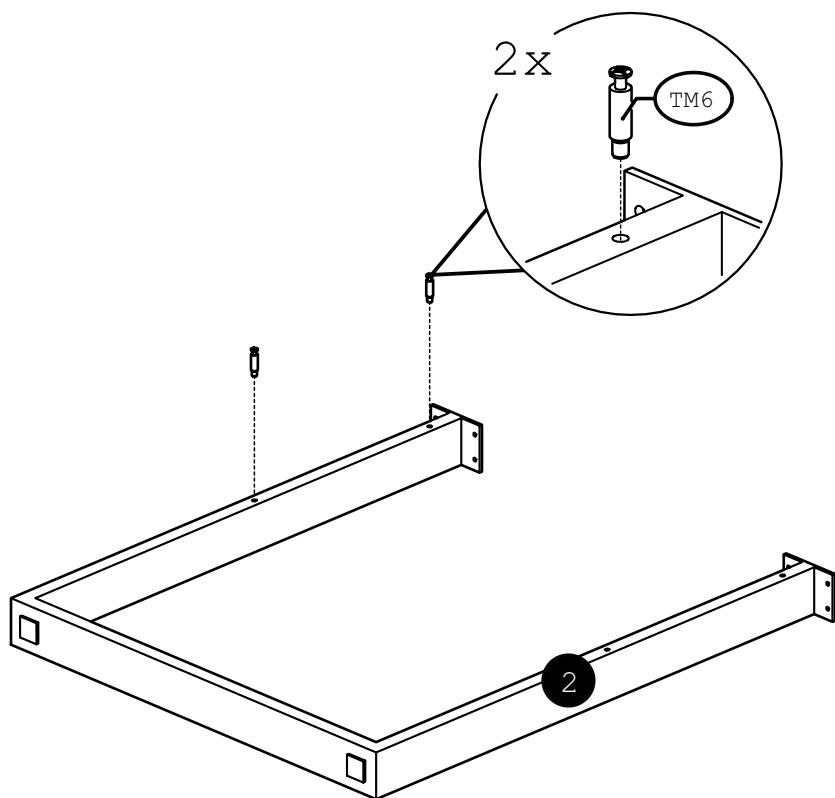
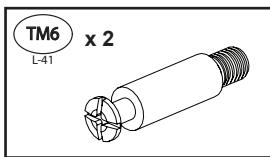
8



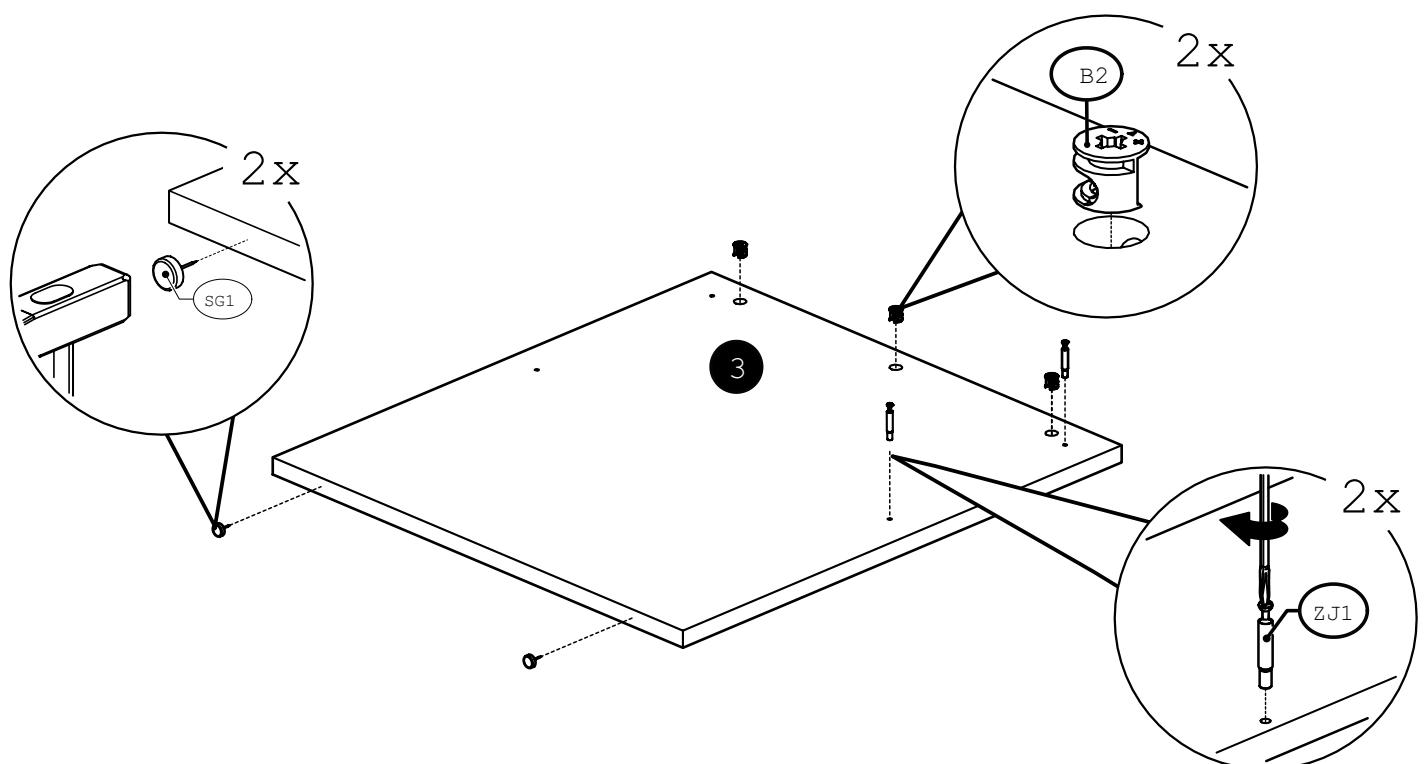
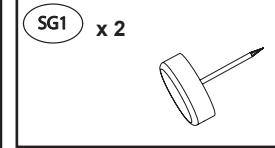
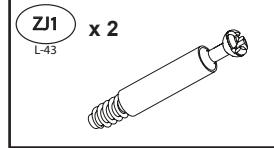
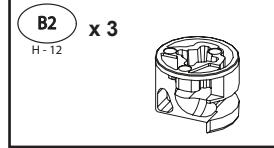
9



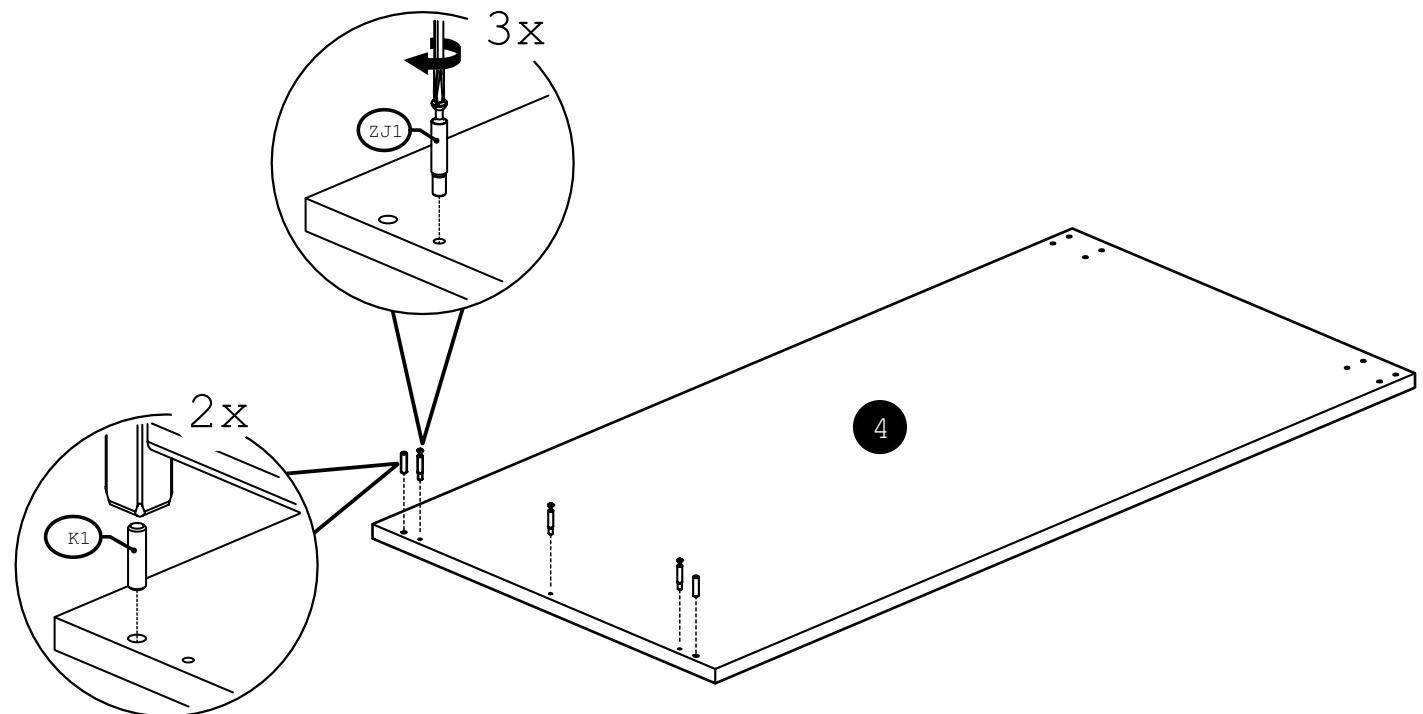
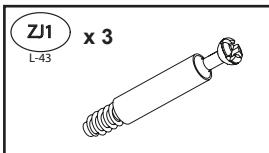
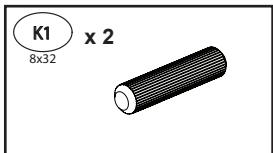
10



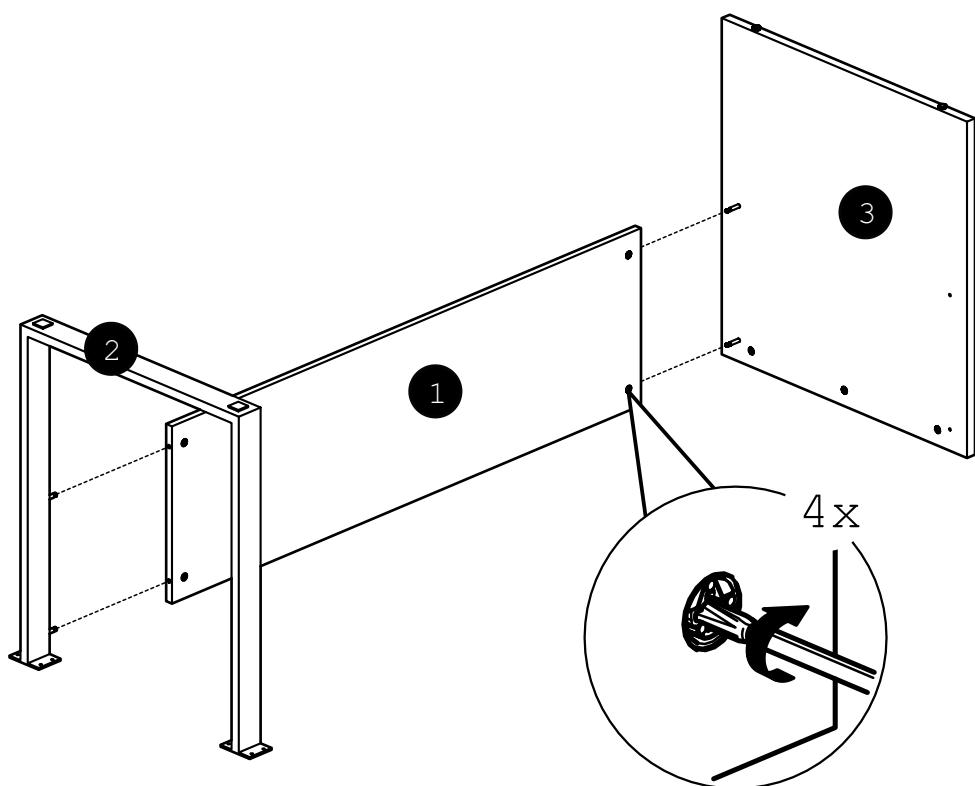
11



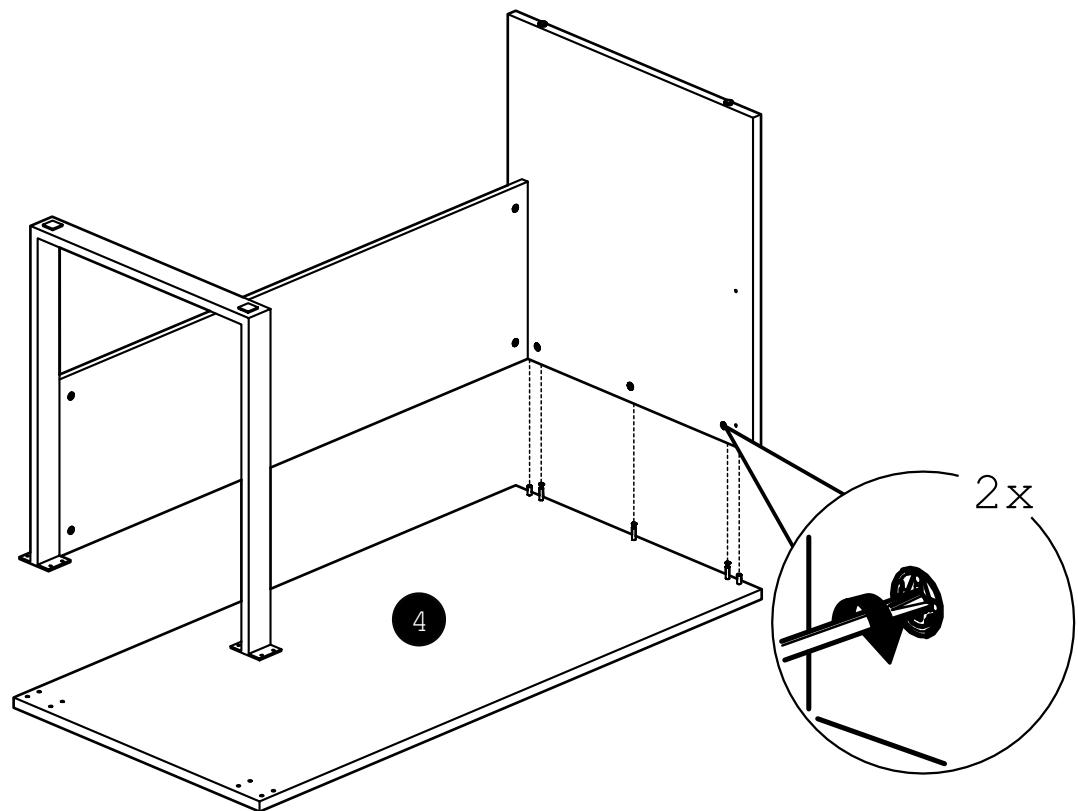
12



13



14



15

